

Rohre und Formstücke aus Gusseisen, deren Verbindungen und
Zubehör zur Entwässerung von Gebäuden
Anforderungen, Prüfverfahren und Qualitätssicherung
Deutsche Fassung EN 877:1999/prA1:2002

DIN
EN 877/A1

ICS 23.040.10; 23.040.40

Einsprüche bis 2002-10-31

Entwurf

Vorgesehen als
Änderung von
DIN EN 877:2000-01

Cast iron pipes and fittings, their joints and accessories for the evacuation
of water from buildings —
Requirements, test methods and quality assurance;
German version EN 877:1999/prA1:2002

Tuyaux et raccords en fonte, leurs assemblages et accessoires destinés à
l'évacuation des eaux des bâtiments —
Prescriptions, méthodes d'essais et assurance qualité;
Version allemande EN 877:1999/prA1:2002

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

— vorzugsweise als Datei per e-Mail an naw@din.de in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter <http://www.din.de/stellungnahme> abgerufen werden;

— oder in Papierform an den Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V., 10772 Berlin (Hausanschrift: Burggrafenstraße 6, 10787 Berlin).

Nationales Vorwort

Der hiermit der Öffentlichkeit zur Stellungnahme vorgelegte Vorschlag für eine Änderung zur Europäischen Norm ist die Deutsche Fassung des vom Technischen Komitee TC 203 „Rohre, Formstücke und deren Verbindungen aus Gusseisen“ (Sekretariat: Frankreich) verabschiedeten Dokumentes, das nach einem positiven Abstimmungsergebnis innerhalb der CEN-Mitglieder als Europäische Norm in deutscher, englischer und französischer Sprache herausgegeben wird.

Die nationalen Normenorganisationen sind verpflichtet, die Änderung der EN dann vollständig und unverändert in ihr nationales Normenwerk zu übernehmen.

Für Deutschland war der Arbeitsausschuss V 32 „Entwässerungsgegenstände“ an der Bearbeitung beteiligt.

Für die Gründe, die zur Änderung der Norm führten, wird auf das Vorwort der EN 877:1999/prA1:2002 verwiesen.

Fortsetzung 13 Seiten prEN

Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD) im DIN

— *Entwurf* —

— Leerseite —

Rohre und Formstücke aus Gusseisen, deren Verbindungen und Zubehör zur Entwässerung von Gebäuden — Anforderungen, Prüfverfahren und Qualitätssicherung

Tuyaux et raccords en fonte, leurs assemblages et accessoires destinés à l'évacuation des eaux des bâtiments — Prescriptions, méthodes d'essais et assurance qualité

Cast iron pipes and fittings, their joints and accessories for the evacuation of water from buildings — Requirements, test methods and quality assurance

ICS:

Deskriptoren

Inhalt

Seite

Vorwort	3
6 Beurteilung der Konformität	4
6.1 Allgemeines	4
6.2 Erstprüfung (Typprüfung)	4
6.3 Werkseigene Produktionskontrolle.....	6
6.3.1 Organisation	6
6.3.2 Überwachungssystem	6
6.3.3 Kontrolle von Dokumenten	7
6.3.4 Prozesskontrolle	8
6.3.5 Inspektion und Prüfung	8
6.3.6 Fehlerhafte Produkte	8
Anhang ZA (informativ) Abschnitte in dieser Europäischen Norm, die grundlegende Anforderungen oder andere Vorgaben von EG-Richtlinien betreffen	9
ZA.1 Anwendungsbereich und relevante Eigenschaften	9
ZA.2 Verfahren der Konformitätsbescheinigung von Rohren und Formstücken aus Gusseisen, deren Verbindungen und Zubehör zur Entwässerung von Gebäuden	11
ZA.2.1 System der Konformitätsbescheinigung	11
ZA.2.2 Konformitätserklärung	11
ZA.3 CE-Kennzeichnung und Etikettierung	12

Vorwort

Diese Änderung EN 877:1999/prA1:2002 zur EN 877:1999 wurde vom CEN/TC 203 „Gusseiserne Rohre, Formstücke und ihre Verbindungen“ erarbeitet.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Diese Änderung zur Europäischen Norm EN 877 wurde unter einem Mandat erarbeitet, das die Europäische Kommission und die Europäische Freihandelszone dem CEN erteilt haben, und unterstützt grundlegende Anforderungen der EG-Richtlinie(n).

Für den Zusammenhang mit EG-Richtlinien siehe informativen Anhang ZA, der Bestandteil dieser Norm ist.

Innerhalb einer Übergangsfrist (Standardsatz aus dem Leitpapier G).

Anhang ZA enthält die Anforderungen des Mandats unter der EG-Bauproduktenrichtlinie (89/106). Nur wenn die in Anhang ZA angegebenen Anforderungen erfüllt sind, darf die CE-Kennzeichnung aufgebracht werden.

Aus Gründen der Konformität mit dem Mandat M 131 "Rohre, Tanks und Zubehör, die nicht in Berührung mit Wasser für den menschlichen Gebrauch kommen" wurde EN 877:1999 durch den Abschnitt 6 zur Beurteilung der Konformität und den Anhang ZA ergänzt (siehe Resolution CEN/BT 113/1994 und CEN/BT 63/1996). Diese Änderungen sind auf den folgenden Seiten aufgeführt:

Zusätzlich wurden folgende Änderungen in EN 877:1999 notwendig:

- Bei den Anforderungen für die Kennzeichnung ist in 4.10.1 "Allgemeines" Folgendes zu ändern:

die Aufzählung nach dem vierten Bindestrich ist zu erweitern:

- Bezugnahme auf diese Norm, EN 877 (nur wenn alle in dieser Norm angegebenen Anforderungen erfüllt sind);

die Aufzählung nach dem letzten Bindestrich ist zu ändern:

- gegebenenfalls Zeichen der anerkannten dritten Stelle (siehe Abschnitt 6 und Anhang D).

eine Anmerkung ist am Ende aufzunehmen:

ANMERKUNG Für die CE-Kennzeichnung und Etikettierung gilt Anhang ZA, ZA.3. Wenn in Abschnitt ZA.3 gefordert wird, dass die CE-Kennzeichnung die gleichen Informationen enthält, wie in diesem Abschnitt gefordert werden, sind die Anforderungen dieses Abschnitts erfüllt.

- Anhang D ist zu streichen und die Anhänge E und F sind als D und E entsprechend umzubenennen.